

Cercle d'Affaires Franco-Suisse

Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire 2022

20 octobre 2022 à 17h15, Shizuku Store, Flüelastrasse 25/27, 8047 Zurich

Le président salue les membres et les personnes présentes.

Il ouvre l'Assemblée générale ordinaire et constate qu'elle a été convoquée conformément aux statuts.

1. Approbation procès-verbal dernière AG

Le procès-verbal de l'AG ordinaire de l'année dernière est approuvé à l'unanimité.

2. Rapport d'activités

Actualité 2021/22 – Covid19

Le Covid19 et ses conséquences sont bien connus. Le CAFS a dû se soumettre aux restrictions imposées par le Covid19 avec des activités restreintes ou supprimées.

Manifestations 2021

- Webinar, 5.5.2021, Anastasia Li-Treyer (Directrice de promarca et Présidente de Stop à la Piraterie): Le commerce des contrefaçons - la Suisse lourdement touchée selon l'OCDE
- Dîner Fondue, 29.6.2021, Restaurant Chäsalp
- Assemblée générale, Visite cave viticole, dégustation guidée et buffet, 21.10.2021, Zweifel 1898
- After-Work, 3.11.2021, Prof. Dr. Matthieu Leimgruber – Collection Bühle – Emil Bühle ou l'art de la guerre

Manifestations 2022

- Dîner-Débat Fondue, 08.02.2022, ZYC Zürcher Yacht Club, Imposition minimale mondiale de 15% et la Suisse: orientation, défis et solutions, par Marco Salvi, Dr. ès sc., Senior Fellow Avenir Suisse
- 31.3.2022: Débat grand format + Dîner exclusif, avec Manuel Valls, Premier ministre 2014-2016: "La République française face aux dangers de la contre-histoire", organisateur CAFS, coopération avec Europa Institut - Université de Zurich
- 20.10.2022: Assemblée générale ordinaire 2022, avec dégustation de saké accompagné de fromages choisis, Shizuku Store

Manifestations 2023 (à venir)

- 28.2.2023 Fondue au ZYC : sur la perception des Français en Suisse romande

Membres

Baisse cotisants membres, ainsi que des officiels et des intéressés. Les membres sont invités à faire connaître le CAFS et à inviter des intéressés.

Le rapport d'activité est approuvé à l'unanimité.

3. Comptes 2021

Finances

Finances saines, mais perte de l'exercice : mauvais payeurs, relancés encore. Total fonds propres Fr. 39'415. Résultat de l'exercice : perte Fr. 232, reporté à nouveau compte.

Cotisation annuelle 150.-

4. Rapport vérificateur des comptes

Le président excuse Jean-Philippe Keil, vérificateur des comptes, et lit son rapport de révision. La comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux statuts. Le vérificateur recommande d'approuver les comptes annuels présentés.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité.

Le Président remercie M. Keil.

5. Cotisation annuelle

Une cotisation annuelle de Fr. 150.- est acceptée.

6. Budget

Il est renoncé à établir un budget pour une gestion saine.

7. Quitus au Comité directeur

Il est donné quitus au Comité directeur sans opposition.

Le président remercie les membres du CD pour leur engagement et soutien.

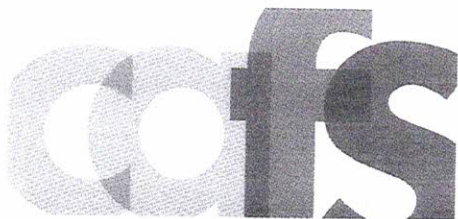
8. Divers

néant



Clôture de l'Assemblée générale à 17h50

Annexe: Bilan et compte de résultat 2021, annexe et rapport de révision



Cercle d'Affaires Franco-Suisse

BILAN AU 31 DECEMBRE 2022

avec chiffres comparatifs de l'année précédente

	2022	2021
	CHF	CHF
ACTIF		
Actif circulant		
Liquidités	33'737	38'815
Créances	520	600
Total actif circulant	34'257	39'415
TOTAL ACTIF	34'257	39'415
PASSIF		
Fonds étrangers		
Créditeurs	600	0
Paiements d'avance	0	0
Total fonds étrangers	600	0
Fonds propres		
Fortune	39'415	39'647
Perte / Bénéfice de l'exercice	-5'758	-232
Total fonds propres	33'657	39'415
TOTAL PASSIF	34'257	39'415



Cercle d'Affaires Franco-Suisse

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 2022

avec chiffres comparatifs de l'exercice précédent

	2022	2021
	CHF	CHF
PRODUITS D'EXPLOITATION		
Cotisations	6'300	6'750
<i>Produits des manifestations</i>		
Manifestations	<u>4'691</u>	<u>1'652</u>
Total produits d'exploitation	<u>10'991</u>	<u>8'402</u>
CHARGES D'EXPLOITATION		
<i>Manifestations</i>		
Envois	116	271
Restaurants / manifestations	11'822	3'216
Soutien tiers	0	0
Administration	2'053	2'196
Frais comité	<u>0</u>	<u>0</u>
Résultat d'exploitation I	<u>13'991</u>	<u>5'683</u>
<i>Administration</i>		
Comptabilité	2'215	2'332
Cotisations tiers	0	50
Website	473	210
<i>Résultat financier</i>		
Frais bancaires	72	361
Produits d'intérêts	<u>-2</u>	<u>-2</u>
Résultat d'exploitation II	<u>2'758</u>	<u>2'951</u>
Résultat de l'exercice	<u>-5'758</u>	<u>-232</u>

Annexe aux comptes annuels 2022

1 Informations générales

Nom, forme juridique et siège

- Cercle d'Affaires Franco-Suisse, Zurich
- association de droit suisse conformément aux art. 60 ss CC
- pas d'inscription au registre de commerce

2 Résumé des principales règles comptables

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux prescriptions de la législation suisse, plus particulièrement des articles du Code des obligations relatifs à la comptabilité commerciale et à la présentation des comptes (art. 957 à 962 CO).

3 Evénement spécial tenu en 2022

La manifestation CAFS accueillant l'ancien Premier Ministre français Manuel Valls à Zurich a engendré des dépenses supplémentaires justifiées résultant dans une perte de l'exercice. La fortune du CAFS permet la réalisation de ce genre de pertes, en particulier pour des manifestations de haut niveau.

Rapport de l'auditeur au Cercle d'Affaires Franco-Suisse

Kappelergasse 15, 8001 Zürich

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à l'audit des Etats financiers du **Cercle d'Affaires Franco-Suisse** pour l'exercice arrêté le 31.12.2022.

Ces états financiers relèvent de la responsabilité du Président alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces états financiers sur la base de notre audit.

Nous avons effectué notre audit en considérant les pièces justificatives apportées, la bonne comptabilisation des opérations et la conformité des états financiers avec les lois en vigueur et les statuts du **Cercle d'Affaires Franco-Suisse**.

Sur la base de notre audit, je recommande à l'Assemblée Générale d'approuver les comptes qui lui sont présentés.

Zurich, le 31 août 2023

Le vérificateur des comptes

Jean-Philippe Keil

